

Sandra Bornand

Parlons zarma

Errata

Un problème technique a généré une série d'erreurs dans la transcription des signes phonétiques entre la dernière version du manuscrit et la version imprimée. Quelques autres erreurs ont également été détectées. Vous trouverez ici les corrections à apporter à la lecture.

- p. 21, l. 24 : remplacer « □□ » par « ɲ »
- p. 21, l. 35 : remplacer « ũ » par « ỹ »
- p. 22, l. 25 : Tableau des quatre voyelles nasales, lire :
- ã a tilde comme dans *tante*
 - ě e tilde voisin de *main*
 - ĩ i tilde voisin de *signe*
 - õ o tilde comme dans *on*
- p. 76, l. 2 : remplacer le 1^{er} « ũ » par « ĩ »
- p. 76, l. 10 : remplacer « tũ » par « tĩ »
- p. 76, l. 11 : remplacer « amũ » par « amĩ »
- p. 90, l. 19 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 90, l. 20 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 90, l. 21 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 90, l. 25 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 90, l. 26 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 90, l. 29 : remplacer « alha » par « alaha »
- p. 103, l. 27 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 103, l. 30 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 109, l. 20 : remplacer « bina hũ » par « bina hẽ »
- p. 211, l. 11 : remplacer « ãhã » par « Ãhã »
- p. 211, l. 16 : ajouter une ligne : « **Alahã** (n.) *tort, offense* »
- p. 282, l. 39 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 307, l. 14 : remplacer « alhã » par « alahã »
- p. 324, l. 17 : remplacer « alhã » par « alahã »